An die

Gemeinde Lüsen

Steueramt

Dorfgasse 19

39040 LÜSEN

**Meldungsformblatt Müllgebühren**

Der/die Unterfertigte meldet diesem Amt die beschriebenen Liegenschaften, die der Müllgebühr unterworfen sind:

Al

Comune di Luson

Ufficio Tributi

Vicolo Dorf 19

39040 Luson

**Modulo di denuncia tariffa rifiuti**

Il/la sottoscritta denuncia a codesto ufficio i cespiti soggetti alla tariffa rifiuti di seguito descritti:

|  |
| --- |
| ANMELDER - DENUNCIANTE |
| Zuname/ Firmenbezeichnung – cognome/ ragione sociale Vorname – nome    Geburtsort – luogo di nascita Geburtsdatum – data di nascita      Ansässig in/mit Sitz in – residente a/con sede a Straße und Hausnr. – Via e n. civico    Steuernr./MwSt.-Nr. – Codice fiscale/Partita IVA    Staatsbürgerschaft - cittadinanza Telefon – telefono  Handy - cellulare E-Mail – e-mail  PEC-Mail – PEC-mail      Liegenschaftsadresse – indirizzo dell’immobile    Gesetzlicher Vertreter (evtl.) – Rappresentante legale (eventualmente) |

|  |
| --- |
| BEGINNDATUM IMMOBILIENBESETZUNG - DATA INIZIO OCCUPAZIONE  IMMOBILE |
|  |

|  |
| --- |
| VORHERIGER BESITZER/MIETER – PROPRIETARIO/INQUILINO PRECEDENTE |
|  |

|  |
| --- |
| ZUSTELLADRESSE (FALLS NICHT GLEICH WOHNSITZADRESSE) RECAPITO (SE DIVERSO A RESIDENZA ANAGRAFICA) |
| PLZ, Ort – CAP, luogo Straße und Hausnr. – Via e n. civico |

|  |
| --- |
| KATEGORIE DER LOKALE – CATEGORIA DEI LOCALI |
| Haushalt - abitazione  Zweitwohnung - seconda casa  Betriebliche Nutzung - uso aziendale    Tätigkeit – Attività Datum Lizenz/Handelskammereint. – data licenza/iscr. camera di com. |

|  |
| --- |
| BEHÄLTER – CONTENITORI |
| Behältergröße in Liter – grandezza contenitore in litri  80  /  90    l    120    l    240    l    1.100    l      Zuweisung    von Müllsäcken  –    assegnazione    di    sacchi    della spazzatura    Gemeinschaftskübel    –    contenitore    comune      Name    Kübelinhaber    –    nome    del    detentore del    contenitore |

|  |
| --- |
| ENTSORGUNG BIOMÜLL – SMALTIMENTO RIFIUTI ORGANICI |
| Eigenkompostierung – autocompostaggio (eigene Erklärung – dichiarazione separata)  Anschluss Biomüllsammlung – raccolta differita rifiuti organici  Zuweisung Biomüllcontainer (nur für Betriebe) – assegnazione bidone verde (solo per aziende) |

ANGABEN LAUT ART. 1, ABS. 33 DES GESETZES 311 VOM 30.12.2004

INFORMAZIONI SECONDO ART. 1, COMMA 33 DELLA LEGGE 311 DEL 30.12.2004

Rechtstitel – titolo giuridico

Eigentümer proprietario

Fruchtnießer usufruttario

Mieter locatario

Andere Nutzungsrecht altri diritti reali di godimento

Art der Besetzung – tipologia di occupante

Single singolo

Familie nucleo famigliare

Vorhandene Handelstätigkeit attività presenza di commerciale

Andere Art der Besetzung altra tiopologia di occupante

Zweckbestimmung – uso

Wohnzwecke uso abitativo

Zur Verfügung gehalten immobile tenuto a disposizione

Handelstätigkeit uso commerciale

Garage locali adibiti a box

Andere Zweckbestimmung altri usi

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | Katasterdaten – dati catastali | |  |  |
| K.G.  C.C. | Blatt Foglio | Parcelle Particella | Art Parcelle Tipo particella | Baueinheit Sub. | Mat. Anteil Parte mat. |
|  |  |  |  |  |  |

Grund für fehlende Katasterdaten – casa per dati catastali mancanti

Immobilie katastermäßig nicht erfasst immobile non rilevato catastalmente

Immobilie katastermäßig nicht erfassbar immobile non rilevabile catastalmente

Zeitweilige Lieferung fornitura temporanea

Kondominium condominio

Die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 ist auf der Homepage der Gemeinde Lüsen unter <https://www.gemeinde.luesen.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219437510>veröffentlicht.

L’Informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 è pubblicata sulla homepage del Comune di Luson al seguente link[: https://www.comune.luson.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219437510&sprache=3](https://www.comune.luson.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219437510&sprache=3)

Datum – Data Der Anmelder – il denunciante

(Die Unterschrift erwirkt den amtlichen Charakter einer Steuermeldung im Sinne (La firma ottiene il carattere ufficiale di una denuncia fiscale ai sensi delle der geltenden Bestimmungen) disposizioni di legge)